

Thov pab teb cov lus nug hauv qab no kom lub Agency cov haujlwm khiav tau zoo zujzus. Koj cov lus teb yuav ceev cia zoo, thiab yuav tsis cuam tshuam tej kev pab koj tau txais niam no thiab yav tom ntej, lb lo lus nug twg thov khij dub rau lub vajvoog uas tau sau raws nkaus li koj xav ntag. Khij dub rau lub vajvoog kom dub nciab.

Tus quauv zoo li no: Yog

Tsis yog



**MHSIP Neeg Mob Kev Ntsuam**

Thov koj teb cov lus nug muaj raws li 6 lub hlis yav tag los, los yog koj yeej ho tsis tau txais kev pab 6 lub hlis yav tag los, li cas los xij, teb raws li koj tau txais kev pab los txog rau hnub no. Yuav thiab tias koj **Txaus siab heev, Txaus siab, Nruabnrab, Tsis txaus siab, Tsis txaus siab kiag** rau tej lo lus nug hauv qab no. Yog lo twg koj yeej tsis tau ntsib dua, koj yuav tau khij dub rau lub vajvoog **Tsis paub** thiab li yuav qhia tau tias lo lus no tsis nphav txog koj.

	Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
1. Kuv nyiam cov kev pab uas kuv tau txais los no.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Kuv twb xaiv lwm yam lawm, Kuv puas tseem tau txais kev Pab los ntawm lub Agency no.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Kuv txaus siab qhia lub Agency no rau lwm tus los yog yus tus neeg hauv tsev.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Chaw muab kev pab no nyob rau thajchaw yoojyim heev. (chaw nres tsheb, chaw caij bus, ze chaw nyob)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5. Cov tub lis xwm zoo siab ntsib kuv ntau npaum li kuv xavtau kev ntsib.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6. Cov tub lis xwm yeej los teb kuv tej xovtooj hauv 24 teev txhuas zaus	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7. Cov kev pab muaj nyob rau txhua lub sijhawm uas zoo rau kuv.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. Kuv muaj cuab kav tau tej kev pab kuv xav tias yuav tsum siv.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9. Kuv muaj cuab kav tau ntsib tus kws kho mob thaum kuv xav tau.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. Tus ua haujlwm ntseeg tau tias kuv yuav zoo taus, tus mob yuav thim.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. Kuv tso siab hlo nug txog tej kev kho kuv thiab tej tshuaj kuv noj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12. Kuv yws tau ywj siab.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13. Lawv kuj qhia kuv txog tej cai kuv muaj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. Tus lis xwm kuj qhia kuv kom paub ceev kuv txoj kev nyob noj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. Tus lis xwm qhia kuv kom kuv paub txog tej yam yuav ua mob ntawm kev noj tshuaj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

\*Tus lwjlwm ntsuam xyuas no yog muaj kev sib pab los ntawm cov neeg mob, chaw Mental Health statistic Improvement Program (MHSIP) zejzot, thiab Mental Health keve paabcham.

tig mus sab nraud

61344

DHCS 1741 HM (05/13)



	Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
16. Tus lis xwm fwm kuv tej kev xav, rau tus neeg uas kuv yuav qhia los tsis qhia txog txoj kev kho kuv.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17. Kuv yog tus xaiv txoj kev kho kuv, tsis yog tus lis xwm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18. Tus li xwm nkag siab txog kuv txoj kev ntseeg (kuv hom neeg, kev cai coj, thiaj tej lus hais, etc...)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
19. Tus lis xwm pab kom kuv tau tej lus qhia kuv xav tau li no thiaj pab kuv ceev kuv txoj kev kho.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20. Lawv kuj qhia kom kuv paub siv neeg-mob tej program (koom ua pab, tuaj sib fim, siv foos thaum kam ceev).	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Raws li pom mas tej kev pab kuv tau txais:**

21. Kuv pab tau kuv teeb meem txhua hnub zoo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22. Kuv muaj cuab kav saib xyuas tau kuv tus kheej.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
23. Kuv muaj peevxwm hwj tau tej kev kub ntxhov.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24. Kuv coj tau haum nrog kuv tsev neeg.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
25. Kuv ua tau zoo rau tej qhua sab nraud.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
26. Kuv ua tau zoo tom chaw kawmntawv/haujlawm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
27. Kuv tej chaw nyob rov nyob ruaj tuaj.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
28. Kuv tus mob kuj tsis looj koov kuv heev lawm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
29. Tej haujlwm kuv ua pab tau kuv tus kheej ntau.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30. Muaj peevxwm saib xyuas tau yam kuv xav tau.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
31. Muaj peev xwm saib xyuas tau tej khoom uas puas tsuaj lawm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
32. Muaj peev xwm ua tej yam uas kuv xav ua.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*Txog cov lus nug #33-36 teb li yus rau hwm tus yuav*

*Tsis teb Ijyus rau hub chaw nuab kev pab lawm*

**Raws li pom mas tej kev pab kuv tau txais lo lawm**

	Txaus Siab heev	Txaus siab	Nruab nrab	Tsis txaus siab	Tsis txaus siab kiag	Tsis paub
33. Txaus siab rau tej kev phoojywg kuv muaj no.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
34. Kuv muaj cov neeg uas kuv nyiam nrog tso dag tso luag.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
35. Kuv xav tias kuv phim nyob nrog kuv hom neeg.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
36. Thaum muaj kev ntxhov, kuv kuj muaj kev pab los ntawm kuv cov neeg/phoojywg.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

tig mus sab nraud



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number  
\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



**Thov teb cov lus nug hauv no pub peb paub saib koj nyob li cas lawm.**

1. Khwv yees koj tau txais kev pab los ntawm no tau ntev li cas lawm?

- Ntawm no yog kuv thawj zaug.
- Kuv tau txais ntau zaus nyob hauv lub hlis no
- tau ib/ob hlis lawm
- Tshaj lb xyoos lawm
- peb mus rau tsib lub hlis lawm
- 6 hli mus rau lb xyoos

**Thov teb cov lus #2 txog #4 yog koj tau txais kev pab nyob HAUV IB XYOOS. Yog koj taus txais kev pab NTEV TSHAJ NTAWM IB XYOOS thov hla mus rau #5.**

- 2. Koj puas tau raug ntes txij thaum koj tau txais kev pab los ntawm mental health no?  Tau  Tsis tau
- 3. Koj puas tau raug ntes hauv 12 lub hlis ua ntej ntawd?  Tau  Tsis tau
- 4. Txij thaum koj tau txais kev pab, koj puas tau ntsib nrog lb tug police...

- tsis tau ntsib lawm (xws li raug cheem kom nres, raug nug, raug coj mus rau tom tsev xiam hlwb)
- nws nyob nws li qub
- tshaj qhov qub lawm
- tsis hais txog (tsis tau ntsib police los tau ib/ob xyoos los no)

hla mus rau #8 hauv qab no ↓

**Teb cov lus nug #5tx og#7 yog koj tau txais dev pab los ntawn mental health “NTAU TSHAJ IB XYOOS.”**

- 5. 12 lub hlis tas los lawm koj puas tau raug ntes?  Tau  Tsis tau
- 6. Koj puas tau rau ntes 12 lub hlis ua ntej ntawd?  Tau  Tsis tau
- 7. Nyob rau hauv xyoo tas los, koj puas tau ntsib nrog police?
  - tsis tau ntsib lawm (xws li raug cheem kom nres, raug nug, raug coj mus rau tom tsev xiam hlwb)
  - nws nyob li qub
  - tshaj qhov qub lawm
  - tsis hais txog (kuv tsis tau ntsib police los tau ib/ob xyoos los no)

**Thov teb cov lus nug nram qab no kom peb tau paub koj zoo me ntsis.**

- 8. Koj yog txiv neej/pojniam?  poj niam  txiv neej  tsis paub
- 9. Koj puas yog neeg Mexican / Hispanic / Latino pog-yawg?
  - Yog  Tsis yog  Tsis paub

tig mus sab nraud

61344

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number  
\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*



10. Koj yog neeg dab tsi? (Khij rau qhov raug koj xwb)

- Neeg khab                                       Neeg Hawain/ Neeg povtxwv                       Tsis paub  
 Neeg tawv Daj                                       Neeg tawv Dawb  
 Neeg tawv Dub                                       Lwm yam neeg

11. Koj lub hnuv yug yog li cas? (sau rau hauv lub txws thiab tseem kes lub vajvoog me me raws li tus zamv hauv lub txws:

Hnuv yug (hl--hn--xy)sau

□□ - □□ - □□□□

0	0	0	0	0	0	0	0
1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9

piv txwv lub 4 hlis tim 30, 1937

Date of Birth (mm-dd-yyyy)

04 - 30 - 1937

1. Sau hnuv kojyug →

2. Khij rau lub vajvoog meme.

0	●	○	○	○	○	○	○
1	○	○	○	○	○	○	○
2	○	○	○	○	○	○	○
3	○	○	○	○	○	○	○
4	○	●	○	○	○	○	○
5	○	○	○	○	○	○	○
6	○	○	○	○	○	○	○
7	○	○	○	○	○	○	○
8	○	○	○	○	○	○	○
9	○	○	○	○	○	○	○

12. Tej kev pab uas koj tau txais no puas yog hais yam lus koj xav hais?

- Yog                       Tsis yog

13. Tej xov uas muaj rau koj no puas yog sau yam ntawv uas koj xav sau?

- Yog                       Tsis yog

14. Qhov koj txaus siab tshaj thiab ua rau koj nyiam siv peb tus program no yog:

- Kuv tuaj los yog vim kuv tus kheej xav tuaj  
 Vim lwm tus qhia kom kuv paub tuaj  
 Kuv tau tuaj los vim kuv raug yuam tuaj.

15. Thov qhia soj yog leej twg pab koj (fill) cov ntawv tshuajxyuas no ( khij rau kab uas ze qhov siv tau):

- Kuv tsis xav tau kev pab                                       Tus clinician/MHW tau pab kuv  
 Tus neeg pab (advocate) zoo siab pab kuv.                       Lwm tus lub txib ua haujlwm zoo siab pab kuv  
 Tus MH consumer yog tus pab kuv                       tus neeg sabnraud yog tus pab kuv  
 Kuv tus neeg hauv kuv tsev pab kuv                      (Leej twg?:)  
 Tus tuaj nrog kuv tham pab kuv.

16. Koj ho muaj lus dab tsi xav hais ntiv sau rau qhov no los yog sau rau sab ntawv nraud los tau. Peb kuj xav paub txog koj tej kev qhuas thiab kev thum ntawm txog tus peev xwm no. Thiab tsis tas li yog koj nco tau tias peb cov lus nug, nug tsis txhua los thov koj sau koj cov lus rau hauv lub txws no los yeej tau. Thov ua koj tsaug ntau rau koj lub sijhawm muab los “fill” cov ntawv no.

Ua tsaug ntau rau koj lub sijhawm muab cov lus teb rau peb cov lus nug no.

□□□□□□□□□□

CSI County Client Number  
\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*

61344



**FOR OFFICE USE ONLY:**

**REQUIRED Information:**

County Code:

Date of Survey Administration:

-   -

**Reason (if applicable):**

Ref  Imp  Lan  Oth

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

**Optional County Questions:**

County Question #1 (mark only ONE bubble):

01  02  03  04  05  06  07  08  09  10  
 11  12  13  14  15  16  17  18  19  20

County Question #2 (mark only ONE bubble):

01  02  03  04  05  06  07  08  09  10  
 11  12  13  14  15  16  17  18  19  20

County Question #3 (mark only ONE bubble):

01  02  03  04  05  06  07  08  09  10  
 11  12  13  14  15  16  17  18  19  20

**County Reporting Unit:**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

CSI County Client Number

\*\*\*Must be entered on EVERY page\*\*\*

